

TI_GERICHTE 10.2009.64 vom 8. Juni 2010

TI Tribunale d'appello, 2010-06-08, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_10.2009.64

FR: TI_GERICHTE 10.2009.64 du 8 juin 2010

IT: TI_GERICHTE 10.2009.64 del 8 giugno 2010

Erwägungen

E. 8

. Trattandosi di sentenza di condanna, la tassa di giustizia e le spese andranno poste a carico dell'■accusato.

P.Q.M. visti gli art. 125 cpv. 1 e 2, 229 cpv. 2 CP; 9 e segg., 273 e segg. CPP; 39 LTG;

rispondendo affermativamente ai quesiti postisub1.1.1., 1.2., 3.,
negativamente al quesito postisub1.1., come segue agli altri quesiti;

dichiara ACCU 1

autore colpevole di:

-violazione per negligenza delle regole dell'arte edilizia (art. 229 cpv. 2 CP) per avere a _____ il _____ 2008, nella sua veste di direttore della ditta _____ SA di _____, negligenzemente trascurato di far rispettare le regole riconosciute dall'■arte, in particolare di far montare dei parapetti di protezione sul tetto dello stabile sul quale stavano lavorando gli operai da lui diretti, mettendo così in pericolo la vita e l'■integrità di quest'■ultimi, come infatti avvenne con la caduta da ca. 6,5 metri di uno di loro, e

-lesioni colpose gravi (art. 125 cpv. 2 CP), per i fatti compiuti nelle circostanze descritte nel decreto di accusa n. 74/2009 del 12 gennaio 2009;

condanna ACCU 1

1. alla pena pecuniaria di 60 (sessanta) aliquote giornaliere di CHF 180.00 (centottanta), per un totale di CHF 10'800.00 (diecimilaottocento);

1.1. l'■esecuzione della pena è sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni;

2. alla multa di CHF 1'000.00 (mille);

2.1. in caso di mancato pagamento la pena detentiva sostitutiva è fissata in 6 (sei) giorni (art. 106 cpv. 2 CP);

3. al pagamento della tassa di giustizia di CHF 700.00 e delle spese giudiziarie di CHF 560.00 per complessivi CHF 1'260.00 (milleduecentosessanta).

comunicare che la condanna sarà iscritta a casellario giudiziale e cancellata trascorso il periodo fissato dall'■art. 369 CP;

proscioglie ACCU 1 dall'■accusa di violazione intenzionale delle regole dell'arte edilizia;

rilevache le parti sono state avvertite del diritto di presentare, per il tramite di questo giudice, dichiarazione di ricorso alla Corte di cassazione e revisione penale entro il termine di cinque giorni e del diritto di richiedere entro lo stesso termine la motivazione della sentenza (art. 276 cpv. 2 CPP).

La motivazione del ricorso per cassazione deve essere presentata a questo giudice, in tre esemplari, entro 20 giorni dalla notificazione della sentenza scritta, con la precisa indicazione dei motivi e delle norme di legge che si ritengono lese (art. 289 cpv. 2 CPP).

Intimazione a:

e, alla crescita in giudicato della sentenza a:

Comando della Polizia cantonale, Bellinzona,

Sezione esecuzione pene e misure, Lugano,

Servizio di coordinamento cantonale in materia di casellario giudiziale, Bellinzona,

Ufficio del Giudice dell'istruzione e dell'arresto, Lugano.

Il Giudice:

Il Segretario:

| | | |
|----------------|--------------------|--------------------|
| Distinta spese | a carico di ACCU 1 | |
| CHF | 1'000.00 | multa |
| CHF | 700.00 | tassa di giustizia |
| CHF | 400.00 | spese giudiziarie |
| CHF | 160.00 | testi |
| CHF | 2'260.00 | totale |

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.